

# 在鳴門 第164期

## イベント紹介 / 活動紹介

新しい一年に入り、これから鳴門市各地でさまざまなイベントが開催される予定です。そこで、近いうちに行われる二つのイベントを簡単にご紹介したいと思います。

进入新的一年，鸣门市各地将举办丰富多彩的活动。本次我为大家简单介绍两个将在近期举办的活动。

### ★ウズホール OPEN イベント開催（ウズホール开业庆典）

**BOAT RACE 鳴門**  
**ウズホール**  
**OPEN イベント開催!**  
12時よりオープニング式典

**2/15 土曜日**  
時間  
① 13:00 (開場 12:30)  
② 16:00 (開場 15:30)

**純烈 JUNRETSU**  
**ステージショー**

**司会**  
石田 靖  
福本 愛菜

**2/16 日曜日**  
**BOAT RACE 鳴門 × RENAISSANCE**  
**スポーツイベント**

**ボルダリング教室**  
時間 ① 10:30~ (80分) 25名  
② 13:15~ (80分) 25名  
受付 10:00~  
対象:小学生

**ミス/流忍者学校**  
時間 ① 12:00~ (60分) 50名  
② 14:45~ (60分) 50名  
受付 10:00~  
対象:幼児~小学生

**BOAT RACE 鳴門**  
徳島県鳴門市海陽町大字島字津路244番1  
TEL:087-565-9111 | http://www.n14.jp

ボートレース鳴門敷地内に新しいイベントホール「ウズホール」が誕生します。2月15日～16日、ウズホールの完成を記念し、オープンイベントが開催されます。主なイベント内容は下記通り：

2月15日：オープニング式典。人気グループである「純烈」も登場。整理券必要。

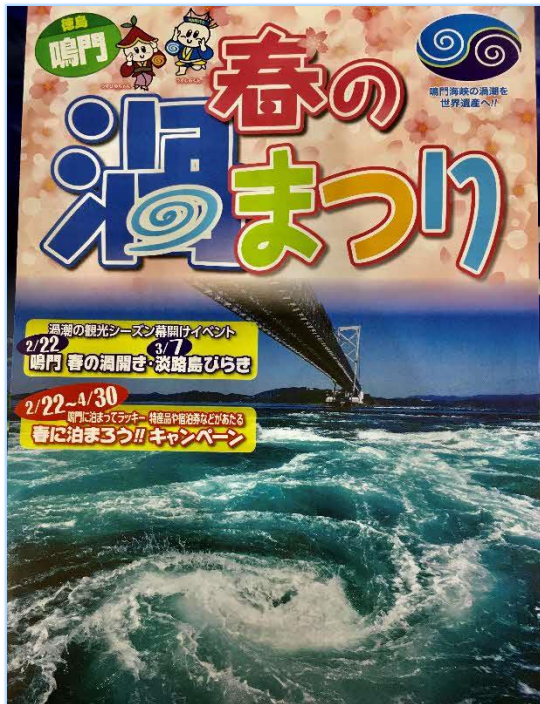
2月16日：ボルダリング教室とミズノ流忍者学校。それぞれの対象は小学生、幼児～小学生となっている。

鳴門赛艇场内将建成名为“ウズホール”的市民活动大楼。为庆祝该设施的建成，将于2月15日-16日举办庆祝活动。活动内容大致如下：

2月15日：开业典礼。日本人气男子组合“纯烈”将登台表演。入场需要整理券。

2月16日：举行攀岩及MIZUNO流忍者学习活动。活动参与对象分别为：小学生、幼儿-小学生。

★春の渦まつり（春季漩涡观赏特惠活动）



鳴門の渦潮は、春と秋の時期が一番迫力があると言われています。春の大潮を迎えるにあたり、2月22日、うずしお観潮船とうずしお汽船の上で、春の最初の船が出航する前、「渦開き」というイベントが開催され、海上安全を祈ります。うずしお観潮船の上では、鳴門市と南あわじ市の観光大使が合同で、渦への「黄金の鍵」の投げ入れ儀式も行われます。先着の乗客に鳴門金時芋棒や鳴門わかめを贈呈するなど、各船ではそれぞれ特別なイベントも行われます。

また、2月22日～4月30日の期間中、鳴門に宿泊した方を対象に、抽選で特産品や宿泊券が当たるキャンペーンも実施されます。

鸣門の漩涡在春秋季节最为壮观。为迎接春季大潮的到来，2月22日，在首批观潮船出港之前，在漩涡观潮船和漩涡汽船船上将举行名为“涡开”的祈福仪式，祈求海上安全。在漩涡观潮船上，分别来自鸣门市和南淡路市的观光大使将合力把巨型“黄金钥匙”投入漩涡之中，寓意开启漩涡之门，祈祷一年之内游客都能观赏到迫力无穷的漩涡。活动主办方还将免费赠送鸣门金时蕃薯薯条点心和鸣门裙带菜礼品。礼品数量有限，先到先得。

另外，在2月22日-4月30日期间，留宿鸣门的游客可参与抽奖活动。幸运的游客，可以抽中免费住宿券或本地特产。

上述を含めて、鳴門市では盛りだくさんなイベントが行われます。詳細情報に関して、各観光スポットや施設に置いているチラシをご参考ください。また鳴門市うずしお観光協会のホームページ (<http://www.naruto-kankou.jp/>) でも最新情報を確認することができますので、是非検索してみてください。

皆さん、暖かい春が訪れてきます。さまざまなイベントに足を運んで楽しみましょう。

包括上述在内的鸣门市相关活动的详情，可参考各个景点或者公共设施内的传单。另外，大家也可以搜索鸣门市漩涡观光协会的官网 (<http://www.naruto-kankou.jp/>) 获取最新资讯。

朋友们，温暖的春天即将到来。让我们走出家门，积极参与到各种活动中来吧。

部门：鳴門市観光振興課

地址：鳴門市撫養町南浜字東浜 170

(〒772-8501)

TEL：088-684-1746/FAX：088-684-1339

E-mail：[kokusai@city.naruto.i-tokushima.jp](mailto:kokusai@city.naruto.i-tokushima.jp)

编辑： 翟 羽佳